

# Index

See *Note on Transliteration*, p. xi, regarding English translations of Arabic terms

- 'Abbas b. 'Abd al-Muttalib  
(Muhammad's uncle), practice of  
*ribā* 56
- 'Abd Allah b. Salam 61 n. 26
- 'Abd al-Rahman, 'A'isha (Bint al-Shatī') 5
- 'Abd al-Samad of Palembang 26
- Abdillah, Masykuri, on the concept of  
*bughat* 205
- Abduh, Muhammad 30, 31, 43  
influence on Hamka 59  
Qur'anic exegesis 4  
views on polygamy 52, 183
- Abode of Peace (*dār al-salām*) 212
- abortion  
as affected by concepts of sexuality  
164  
Indonesian attitudes towards 166–7  
Islamic jurisprudence on 167–9, 171  
levels, within Indonesia 164–5  
need for development of Indonesian  
government policies towards 172
- Abraham (Ibrahim), story of 129 n. 7
- abrogation *see naskh* (abrogation)
- Abu 'Amr 116
- Abu Dawud, cited in connection with  
post-mortem surgery 61 n. 18
- Abu Musa al-Ash'ari, codex 113, 114
- Abu al-Su'ud 28
- Abu 'Ubayd al-Qasim b. Sallam 115
- Abu Zayd, Nasr Hamid xx, 5
- Aceh (Sumatra), Islamisation 19–20
- Acehnese Sultanate and women's  
political standing in Indonesia 201
- 'Ad, story of 129 n. 7
- adat* (customary law) 189 n. 14  
integration with Islamic law xix
- '*adl see justice*
- adoption 53  
bequests for adoptive parents,  
Indonesian legal position 137,  
145–51  
within Indonesia xix, 147–9
- Afandi, Abdullah Khozin 78
- al-Afghani, Jamal al-Din 15 n. 5, 30
- afterlife 120  
as enjoyed by the righteous 210
- ahl al-farā'id* (those entitled to inheri-  
tance) 143
- Ahl al-Kitāb* (People of the Book) 49, 54  
attitudes towards 213–16, 219–20
- Ahmad Khan, Sir Sayyid  
on abrogation 112  
Qur'anic exegesis 3
- 'A'isha  
accused of involvement in a scandal  
93  
on polygamy 50
- 'Aisyiyah 176–7  
attitudes to Megawati 202  
views of polygamy  
post-independence period 181–7  
pre-independence period 177–81
- Algeria, juristic definition of *agrabīn*  
(close relatives) 145
- Ali, Abdullah Yusuf 85, 88, 90, 92, 154  
n. 24  
on free will and faith 218–19
- Ali, H.A. Mukti (Minister of Religious  
Affairs  
Indonesia 1971–77) 8–9, 11  
praises *QKBM* 95
- Ali, Maulana Muhammad, on Q. 3:64  
224 n. 43
- '*ālim* (scholar) 107
- Alisjahbana, Sutan Takdir (editor,  
Pujangga Baru) 86, 100 n. 8
- Allah *see God*
- Alusi, Hamka's criticisms 47
- a'māl ṣāliha* (good deeds) 196
- Amal, Taufik Adnan 13–14
- '*āmm* (general) 72, 73
- Amrullah, Haji Abdul Malik Karim *see*  
Hamka
- Anderson, Norman, on legal method-  
ologies 108

- al-Anshori, Muchtar Luthfy 102 n. 45  
*Anwār al-tanzīl* (al-Baydāwī) 23  
 'aqida (belief), Hamka's views 45  
 'aql (reason), Hamka's views 47  
*aqrābīn* (close relatives), receipt of  
   obligatory bequests 144, 151  
 Arab families, influence on  
   Islamisation in Indonesia 31  
 Arabic  
   influence on Southeast Asia 17, 18,  
     20, 22, 26  
   influence upon Indonesian culture  
     221  
   knowledge of, in relation to transla-  
     tion of the Qur'an 95  
   as the language of revelation 49  
   Qur'an's text arranged in poetic  
     format by Jassin 86, 93-4  
   semantic function, Quraish Shihab's  
     views 73  
   use in Malay xvi, xvii  
 Arabs  
   inheritance practices prior to the  
     rise of Islam 139  
   *see also* bequests  
 Arberry, A. J. 85, 90, 92-3  
 Arkoun, Mohammed 5, 115  
 Arraiyyah, M. Hamdar 77-8  
 Asad, Muhammad 154 n. 24  
   on religious pluralism 217-18  
*asbāb al-nuzūl* (occasions of revelation)  
   72-3, 117-18, 119  
   and the historical context of the  
     Qur'an 122-3  
   *sabab al-nuzūl* 50, 72, 73, 93  
   use in Qur'anic exegesis 124, 126  
 Ash-Shiddieqy, T.M. Hasbi 43, 61 n. 19  
   Qur'anic translation and exegesis 34  
 Ashari, Kiyai Haji Hashim 6  
 Ashrafiyya school 37 n. 22  
 'Ata' b. Abi Rabah 116  
 Atjeh, Aboebakar 78  
*atqā* (the most pious) 73  
 Audah, Ali 88  
*Āyat al-Sayf* (sword verse) 129 n. 11  
 Ayoub, Mahmoud 5  
 al-Azhar University (Cairo) 34  
   Quraish Shihab's association with  
     68-9  
   Qur'anic studies 2, 4  
 Azra, Azyumardi xx, 14  
*bā'*, philological interpretations within  
   Qur'anic exegesis 48  
 Badr, Battle of 117, 131 n. 46  
*baghā/baghy* (dissension, subversion),  
   use by NU *kiyai* in support of  
     Wahid 204, 205  
 al-Baghawi, Abu Muhammad al-  
   Farra', *tafsīr* xvi  
 Bahasa Indonesia xvi, xvii, 32  
   H.B. Jassin's use of in translating  
     Arabic 91-2  
   Jassin's translation of the Qur'an  
     85-6  
   knowledge of, in relation to transla-  
     tion of the Qur'an 95  
   use for Qur'anic translations 107  
   *see also* Malay  
*Bahtsul Masa'il* 204  
 Bakry, Oemar, criticisms of *QKBM* 95  
 Balai Pustaka (publishing firm) 86  
*balda tayyiba* (just, prosperous society)  
   196  
 Baljon, J.M.S. 3  
 banking system, modern practice dis-  
   tinguished from that of *ribā* 56-7  
 Banu al-Nadir, expulsion 117, 131 n.  
   46  
 Barsbay al-Malik al-Ashraf (Sultan) 37  
   n. 22  
 Basri, K.H. Hasan 96  
 Batak (North Sumatra) society  
   adoption within 147  
   attitudes to children's gender 161  
*bāṭin* (inward) 51  
 al-Baydāwī, 'Abd Allah b. 'Umar 23,  
   107  
 al-Bayhaqi 24  
 belief ('*aqida*), Hamka's views 45  
 Bell, R. 119  
 bequest verses 138, 142-6  
   relationship with inheritance verses,  
     within the Qur'an 141-4, 152  
 bequests  
   for adopters and adopted children,  
     legal provisions within Indonesia  
     137, 146-51  
   *see also* obligatory bequests  
 Bible, Ibn Tamiyya's views 220  
*bid'a* (innovation) 7, 10  
*al-Bidāya fī'l-tafsīr al-mawdū'i* (al-  
   Farmawī) 71-3  
 Bint al-Shatī' ('A'isha 'Abd al-  
   Rahman) 5  
 Bluhm, J. 38 n. 31

## Index

- body, concept 163
- Boullata, Issa J., on the translation of the Qur'an 92
- Bowen, John R., on inheritance in Indonesia 149
- Brockelmann, Carl 37 n. 22
- Buccaille, Maurice 33
- Buddhism  
     respect for 219, 223 n. 15  
     within Indonesia 206
- Budiman, Arief 87
- bughat*, use by NU *kiyai* in support of Wahid 205–6
- Bukit Tinggi conference (14–21 March 1930) (Muhammadiyah), discussion of women's social roles 189 n. 14
- Bulak (publisher) 37 n. 22, 37 n. 23, 37 n. 24
- 'Central Axis' (Poros Tengah), opposition to Wahid 203–4
- child marriages, discouraged by 'Aisyiyah 182
- children  
     bequests for adopted children, Indonesian legal position 137, 146–51  
     gender, Indonesian attitudes towards 161–2  
     killing prohibited, within Islam 167  
     *see also* orphaned grandchildren; orphans
- Christian women's groups, opposition to polygamy 176, 178, 181
- Christianity  
     within Indonesia 206
- Christians  
     political domination of the PDI-P creates Muslim concerns 200  
     respect for 219
- chronology  
     as the context for Qur'anic exegesis 123, 126–7  
     importance within Qur'anic exegesis 109
- 'close relatives' (*al-aqrabîn*), receipt of obligatory bequests 144, 151
- Companions of the Prophet  
     Qur'anic exegesis, Hamka's views 46, 47, 49  
     and variant readings within the Qur'an 113
- The Compilation of Islamic Law in Indonesia* (1996/1997)  
     Article 185 Point 2 156 n. 45  
     Article 209 (Presidential Instruction No. 1, 1991) 137, 146–7  
     Article 229, on the reconciliation between Islamic and customary law 151
- Confucianism, respect for 219, 223 n. 15
- contexts  
     bearing on the meaning of words, al-Nawawi's views 29  
     chronological context for Qur'anic exegesis 123, 126–7  
     historical context for Qur'anic exegesis 116–18, 122–3  
     importance for Qur'anic exegesis 175–6, 187  
     Quraish Shihab's views 72  
     literary contexts for Qur'anic exegesis 122, 125  
     Rahman's interpretation of the concept 5  
     socio-historical contexts for Qur'anic exegesis 123, 125
- contextualisation  
     application to Qur'anic exegesis 121–5  
     methodological considerations 125–7  
     principles 110–21  
     within Indonesia 127–8  
     importance for Qur'anic exegesis 107–9
- contextualism *see* neo-modernism
- contraception, advice targetted only at women, in Indonesia 166
- Corak Penafsiran Kalam* (Yusuf) 61 n. 20
- Coulson, N.J., bequests 144–5
- Council of Indonesian Muslim Scholars 64 n. 80
- Dahlan, Kiyai Haji Ahmad 6, 43  
     foundation of Muhammadiyah 176
- dahr* (time) 116
- darar* (harm) 52
- darûra* (necessity) 183
- DDI 95
- Death, tradition of reading the Qur'an (mourning) 88
- Department of Religious Affairs (Indonesia), establishment of legal methodologies in social reform 108

- 'Derajat Perempoean'* (Moenjiyah) 178  
*Dharī' a al-yaqīn* (al-Nawawi) 27  
*dharma* 210  
 diglossia, as the effects of Islamisation  
   in Southeast Asia 18, 22, 26, 31  
*dīn* 218  
 divine justice, Quraish Shihab's views  
   74–5  
 divorce  
   'Aisiyyah's views 182  
   under the 1959 Marriage Bill  
     (Indonesia) 184  
 DPR, censure Wahid 203  
 Drewes, G.W.G. 36 n. 1  
 Duisterhof, M.A. (H.B. Jassin's  
   teacher) 86  
*al-Durr al-farīd* (al-Nawawi) 27  
  
 education, Golkar's involvement 196  
 Egypt  
   educational role in Qur'anic  
     exegesis 27, 30–1  
   juristic definition of *aqrabīn* (close  
     relatives) 144–5  
   Qur'anic studies within 4–5  
 embryos *see* foetuses  
 ensoulment 171  
   and abortion 168–9  
 Esack, Farid 6  
 Esposito, John, on legal methodologies  
   108  
 eternity (*khulūd*) 116–17  
 exegesis *see* Qur'anic exegesis  
 existence, al-Ghazali's views 169  
 extremism, within Islam xvii  
  
*Fadā'il al-Qur'ān* (al-Suyuti) 115  
 faith  
   and free will, Yusuf Ali's views 218–19  
   and reason, Quraish Shihab's views  
     75  
 family, Indonesian attitudes towards  
   165  
 Family Laws Ordinance (1961)  
   (Pakistan), section 4 146  
 family life, 'Aisiyyah's concerns with,  
   post-independence period 182  
 family planning, Indonesia 165–6, 172  
 Fansuri, Hamzah 19–20, 21, 22, 23, 24  
   works as evidence of Sufi exegesis of  
     the Ibn 'Arabi school xvi  
 al-Farmawi, 'Abd al-Hayy 5, 76  
   use of thematic exegesis 71–3  
  
*Fath al-mujīb* (al-Nawawi) 27  
*fatwa/fatāwā* (legal opinions) 44  
   Muhammadiyah's views 169  
 Federspiel, Howard M.  
   on Hamka's exegetical principles 61  
   n. 20  
   on the Muhammadiyah's views of  
     women's social roles 180–1  
   on Qur'anic translation and exegesis  
     in Indonesia 33, 34  
   views on Quraish Shihab 78–9  
 Feener, R.M. 34  
 fertility rates, Indonesia 165  
*Fī zilāl al-Qur'ān* (Qutb) 5  
*fihi*, H.B. Jassin's translation 92  
*fiqh* (Islamic jurisprudence) 17, 42, 43  
   development 136–7  
   distinction between *sharī'a* and *fiqh*  
     42  
   relation to *wājib* (obligation)  
     concerning 'ibāda (rituals) 198  
   *see also* Islamic jurisprudence  
*fiqh siyāsa* (classical political concepts)  
   204  
 FKAJWJ 203  
 foetuses  
   jurists' views of 167, 168  
   as persons 170  
 FPI 203  
 free will, and faith, Yusuf Ali's views  
   21–219  
*al-Futūḥāt al-ilāhiyya* (Ahmad b.  
   'Ajiba) 27  
  
 Geertz, Clifford, on the foundation of  
   the Muhammadiyah 6  
 Gellner, Ernest, on the modernisation  
   of Islam 217  
 gender, Indonesian attitudes towards  
   161–2  
 gender relations, effects on women's  
   reproductive health 162  
*gharāniq* (exalted maidens) 48  
 al-Ghazali, Ahmad (brother of  
   Muhammad al-Ghazali) 26  
 al-Ghazali, Muhammad 5, 26, 204  
   on abortion 169  
   Qur'anic exegesis, Hamka's views 47  
 Glasse, Cyril 215  
 Gluck, J.J. 98  
 God  
   names 119–20  
   obedience to God emphasises God's

## Index

- uniqueness 209–10, 219
  - pleasure (*riḍā*) 210
  - unity (*taḥūḥid*) 119
  - Will, and abrogation 140–2
- Golkar 199
  - disputes with the PPP over Islamicity 195–9
- GUPPI, supports Golkar 195
- Habibie, Bacharuddin Jusuf (President of Indonesia) 199–200
- Hadith
  - ḥadīth* 17
  - knowledge of, in relation to translation of the Qur'an 95–6
  - use to justify compatibility between Pancasila and Islamic teachings 194
  - on variant readings within the Qur'an 113
- Ḥaḟṣ 'an 'Āṣim* (transmission of a Qur'anic reading) 114, 116
- Hakim, 'Abd-u 'l-Hamid, on the People of the Book 219–20
- Halabi (publisher) 27, 29
- Hallaq, Wael B. 60 n.13
- Hamka 13
  - exegesis of legal verses within the Qur'an xviii–xix, 49–58
  - on Jassin's attention to the Qur'an 88, 98
  - praises *QKBM* 95
  - Qur'anic exegesis 41, 58–9
  - principles 44–9
  - Qur'anic translation and exegesis 33, 34–5
  - refers to Hadith in support of H.B. Jassin's work 95–6
  - views of Islamic law 42–4
  - views Taoism as monotheistic 219
  - views of women's social roles 189 n. 14
- Hanafi legal school 42
  - concept of *bughat* 205
- Hanbali
  - attitudes to abortion 169
  - legal school 42
- ḥarām* (forbidden) 52
- Ḥāshiyat al-Dasuqī* (Muhammad b. Ahmad al-Dasuqī), forbids abortion 168
- Haṣṣimī, Ali, approves H.B. Jassin's Qur'anic work 96, 98
- Hassan, Ahmad 43
- Haz, Hamzah 203
- H.B. Jassin Literary Documentation Centre (Jakarta) 97
- Hell, salvation from 73
- Heracleus (Byzantine emperor) 224 n. 43
- Hijaz, religious intolerance within 215
- Hinduism
  - respect for 219, 223 n. 15
  - within Indonesia 206
- Holmes, Oliver Wendell 135
- hudā*, H.B. Jassin's translation 91
- Hudaybiyya, Treaty 117
- human needs, Qur'an addresses 120–1
- humanity, Qur'an as guide for 110–11, 119–20
- Hunayn, Battle of 131 n. 46
- Hurgronje, Snouck 23
  - opinions about al-Nawawi 26–7, 28
- IAIN Alauddin 68–9
- IAIN Syarif Hidayatullah Jakarta, Quraish Shihab's association with 69, 76, 77
- IAINs xviii, 10–11
- 'ibāda* (rituals) 198
- Ibn 'Abbās 116
- Ibn 'Abidin, on abortion 168
- Ibn al-'Ata'iḳī, on abrogation 111
- Ibn 'Arabi tradition 20, 21–2, 29
  - Sufi exegesis, within the works of Hamsa Fansuri xvi
  - see also* Sufism (*taṣawwuf*)
- Ibn Fadl Allah, Muhammad 21
- Ibn Hajar, on abortion 168
- Ibn Hazm, on bequest and inheritance verses 143–4
- Ibn 'Isa 114
- Ibn Jurayj 61 n. 26
- Ibn Kathir 28, 116
- Ibn Mas'ud, 'Abd Allah, codex 113, 114, 116
- Ibn Mujahid 114
- Ibn Muḳla 114
- Ibn Qudama, on abortion 169
- Ibn Salma, on abrogation 111, 129 n. 11
- Ibn Taymiyya 61 n. 14
  - on the development of *ijtihād* 217
  - Hamka's views 47, 49
  - on religious toleration 220
- Ibn Umm Maktum, 'Abd Allah 34, 118
- Ibrahim (Abraham), story of 129 n. 7
- ICMI 199–200

## Index

- Idris, Iskandar 102 n. 45  
*ihsān* (performance of good deeds),  
     Quraish Shihab's views 74  
*Ihyā' 'ulūm al-dīn* (al-Ghazali), on  
     abortion 169  
*ī'jāz al-Qur'ān* (inimitability of the  
     Qur'an) 85  
*al-I'jāz al-Tashrī'i li'l-Qur'ān al-Karīm*  
     (Quraish Shihab) 68  
*ijmā'* (consensus) 137  
*ijtihād* (individual reasoning) 3, 109  
     development, in the light of reli-  
         gious pluralism 217  
     and the development of *fiqh* 137  
     Hamka promotes 41, 43-4, 49, 58  
     NU's opposition to the  
         Muhammadiyah's views 6-7  
*ikhtilāf* (difference) 44  
*'illa* (effective/sufficient cause) 55, 121  
*Ilmu dan Iman dalam* (Afandi) 78  
*Ilmu-Ilmu al-Quran: Media Pokok dalam*  
     *Menafsirkan al-Quran* (Ash-  
         Shiddieqy) 61 n. 19  
 India, modern Qur'anic exegesis  
     within 3-4  
 Indonesia  
     abortion levels 162, 164-5  
     application of contextualisation to  
         Qur'anic exegesis 127-8  
     attitudes towards gender 161-2  
     controversies surrounding the status  
         of interest 64 n. 92  
     creation of the state, effects on Islam  
         xvii, 32-6  
     family policies 165-6, 172  
     interpretation of the term *Ahl al-*  
         *Kitāb* (People of the Book) 63 n.  
         76  
     Islamic scholarship within 14-15  
     as Pancasila state 194  
     political life, use of the Qur'an  
         within xx  
     position with regard to orphaned  
         grandchildren as recipients of  
         obligatory requests 146-51  
     reformist period 199-207  
     religious discourse, in relation to  
         H.B. Jassin's treatment of the  
         Qur'an 98-9  
     religious pluralism 206, 221-2  
     and sociological jurisprudence  
         137-8  
     spread of Islam, trade links xv-xvi  
         *tafsīr* within 107-8  
         *see also* Islamic jurisprudence;  
         polygamy; Qur'anic exegesis  
 Indonesia National Museum (Jakarta),  
     Arabic manuscripts 24  
 Indonesian Departemen Agama  
     (Ministry of Religious Affairs) 91  
 Indonesian Government  
     need to develop educational policies  
         on gender relations 171-2  
     responses to H.B. Jassin's treatment  
         of the Qur'an 94-7, 99  
 Indonesian politics, use and abuse of  
     Qur'anic verses 193-207  
 Indonesian Supreme Court, establish-  
     ment of legal methodologies in  
     social reform 108  
 Indonesian Women's Congress  
     (December 1928), debate on  
         polygamy 176, 177-8, 180  
     (1935), sets up Komisi Penyelidik  
         Hukum Perkawinan 179  
 inheritance  
     Muhammad's concerns with 138-9  
     orphans' rights, within Indonesia  
         xix  
     Qur'anic views xix  
     reconciliation between Indonesian  
         and Islamic jurisprudence 152  
 inheritance verses, relationship with  
     bequest verses, within the Qur'an  
         141-4, 152  
 inter-religious marriage  
     'Abd-u 'l-Hamid Hakim's views  
         219-20  
     Hamka refuses to accept xix  
     Hamka's Qur'anic exegesis 49, 53-4,  
         57-8  
     *see also* marriage  
 interest 56-7  
 Iqbal, Muhammad, criticises Muslim  
     attitudes to the Qur'an 217  
 Iraq, juristic definition of *aqrabīn*  
     (close relatives) 145  
 al-Isfahani, Abu Muslim 111  
 Iskandar al-Thani (Sultan of Aceh) 22  
 Iskandar Muda (Sultan of Aceh) 21, 22  
*al-Islām wa'l-mar'a* (Islam and  
     Women) (Abduh) 183  
 Islam  
     in Southeast Asia xv-xviii, xx, 17-36  
     liberal Islam 2, 8-12  
     substantive Islam 194

- Islamic jurisprudence  
 attitudes to abortion 167–9, 171  
 Hamka's exegesis of Qur'anic legal verses 49–58  
 Hamka's views 41, 42–4, 45, 46  
 integration of Islamic law and customary law (*adat*) xix  
 reconciliation with Indonesian jurisprudence with respect to obligatory bequests 152–3  
 rejection of adoption reconciled with Indonesian jurisprudence 148–53  
*see also fiqh* (Islamic jurisprudence); Indonesia
- Islamic scholarship, within Indonesia 14–15
- Islamic symbolism, and the 1999 Indonesian general election 200
- Islamic Union (Syarikat Islam) 59 n. 1
- Islamic women's groups, refusal to condemn polygamy 176, 178–9  
*isnād* (chain of transmitters) 114  
*isrā'iliyyāt* (Judeo-Christian traditions) 30  
 Hamka's views 35, 45–6, 48  
*istinbāt* (deduction) 51  
 Istiqlal Mosque 200
- Istri Sedar (The Aware Wife) organisation 179  
 criticism of 'Aisyiyah's attitude to polygamy 189 n. 13
- al-Jabarti, 'Abd al-Rahman 37 n. 22
- Jansen, J.J.G. 183
- al-Jassas, Abu Bakr, on polygamy 189 n. 12
- Jassin, Hans Bague 13, 33  
 approaches to the Qur'an 85–6, 88–94, 98–9  
 criticisms 94–7, 98–9  
 interest in literature 86–8  
 translation of Qur'an xix–xx
- Java, adoption practices 147
- Jawhari, Tantawi 31
- Jawis, 'Abd al-'Aziz 31  
*jāwis*, role in Islamisation 25–30
- Jayawardena, Kumari, on women's standing as a mark of civilisation 179
- Jeffrey, Arthur 115, 126
- Jesus Christ, as 'the way' 210
- Jewish Medinese society, practice of *ribā*, Hamka's views 56
- Jews  
 conversion to Christianity 215  
 respect for 219
- jihad, members of the NU declare  
 jihad against opponents of Wahid 205–6
- Johns, Anthony 13
- Jordan, juristic definition of *aqarabīn* (close relatives) 145
- Judeo-Christian traditions within the Qur'an, Hamka's views 45–6
- judgement, day, bearing upon human behaviour in the light of eternity 117
- judicial cases, witnesses within, Qur'anic teaching 112–13
- Junus, Mahmud 32, 43
- justice ('*adl*)  
 Quraish Shihab's thematic treatment 74–5  
 within polygamy, Hamka's views 51–3
- Ka'b al-Ahbar 61 n. 26  
*Ka'ba*, use as symbol of the PPP 197  
*kāfir* (unbeliever) 198  
*Kajian al-Qur'an di Indonesia dari Mahmud Yunus hingga Quraish Shihab* (Federspiel) 61 n. 20
- Kamal, Zainun, views of Quraish Shihab's exegetical methods 75
- Keadilan Ilahi* (Hamka) 59 n. 1  
*kemampuan* (capability), as indication of suitability for political leadership 202
- Kemiskinan dalam Perspektif al-Qur'an* (Arraiyyah) 77–8
- khamr* (wine), drinking 117
- Khan, Ahmad 43
- Khan, Mohammad Hameedullah, on the distinction between *shar'ā* and *fiqh* 42
- Khandaq, Battle 117, 131 n. 46  
*khāṣṣ* 72, 73
- Khaybar expedition 117, 131 n. 46
- al-Khayriya (publisher) 37 n. 23
- al-Khazin, 'Ala' al-Din xvi, 21, 23, 24
- al-Khuli, Amin, Qur'anic exegesis 4–5  
*khulūd* (eternity) 116–17
- King Fahd Complex for the Printing of the Holy Qur'an 33
- Kipandjikusmin 87
- Kitāb al-tahdhīb fī tafsīr al-Qur'ān* (al-Bayhaqi) 24

- Kitāb al-wajīz fī tafsīr al-Qur'an al-‘Azīz*  
(al-Wahidi) 27, 29
- kiyais* (ulema), embroilment in party  
political disputes 196, 198, 204
- Komisi Penyelidik Hukum Perkawinan  
(Committee to Investigate  
Matrimonial Legislation) 179
- Kompas* (Indonesian daily) 95
- Kompilasi Hukum Islam* 128
- legal methodologies 108
- Konsepsi Kekuasaan Politik dalam al-  
Qur'an* (Salim) 77
- Kuwait, juristic definition of *aqarabīn*  
(close relatives) 145
- Lahab, Aba 17
- Lajnah Pentashih Mushaf al-Qur'an  
(Committee for the Certification  
of Qur'anic Text) 94, 96
- Langit Makin Mendung*  
(Kipandjikusmin) 87
- law  
nature, Holmes's views 135  
and society 135–6
- legislation, within the Qur'an, Abduh's  
view 4
- Lewis, Bernard 214–16
- liberal Islam 2, 8–12
- Liddle, William, on the DDI 102 n. 50
- life, sanctity, within Islam 167
- literature, H.B. Jassin's interest in  
86–8, 98–9
- Lock, M.M., concept of the body 163
- lubāb al-bayān* (style), al-Nawawī on 27
- Lubāb Ihyā' ulūm al-dīn* (Ahmad al-  
Ghazali) 26
- Lukito, Ratno xix, 14
- Lut (Lot), story of 129 n. 7
- madhāhib* (legal schools), exegetical  
methods 128 n. 3
- Madjid, Nurcholish xx, 8, 14, 36, 194  
on the People of the Book 63 n. 76  
views on Christianity 214
- madrasas* (schools) 21, 25
- Madyan, story of 129 n. 7
- Mafātīh al-ghayb (al-Tafsīr al-kabīr)*  
(Fakhr al-Dīn al-Rāzī) 27–8
- mafsada* (harm) 54
- al-Mahallī, Jalāl al-Dīn 23
- Mahmud, Amir, proclaims members of  
Golkar as true Muslims 198
- Majlis Tarjih (Legal Council of the  
Muhammadiyah), on the unjust-  
ness of polygamy 186
- Major Themes of the Qur'an* (Rahman)  
76–7
- Makassar (South Sulawesi) 68, 77
- Makram, 'Abd al-Salīm 126
- Malacca, Islamisation 19
- Malay  
and the propagation of Islam 17, 18,  
20, 32  
use by Muslim literary culture xvi  
*see also* Bahasa Indonesia
- Maliki (legal school) 42  
attitudes to abortion 168  
on the status of interest 57
- Man, nature, and the need to learn  
from pluralism 216–17
- al-Manār* (journal) 30
- mandūb* (recommended) 52
- Mangundhardja, R. Ganda (calligra-  
pher) 101 n. 38
- Mangunpuspito (leader of the  
women's branch of the Masyumi  
political party) 179
- Manifes Kebudayaan (Cultural  
Manifestato) (1963) 87
- mansak* (rites) 210
- mansūkh* (abrogated) xix, 111, 118
- Mansur, Kasim 88
- 'Manual on the Happy Family'  
(‘Aisyiyah) 182
- manuscripts, as evidence of Islamisa-  
tion in Southeast Asia 17–18
- al-Maraghi, Ahmad Mustafa 25, 31
- Marāḥ labīd* (al-Nawawī) 27–9
- Marcoes-Natsir, Lies 14
- marriage  
as means of social respectability for  
women, Moenjijah's views 178  
value, promoted by 'Aisyiyah 182  
women's status within 164  
*see also* inter-religious marriage;  
polygamy
- Marriage Bill (1959) (Indonesia), rejec-  
tion 184
- Marriage Law (1974) (Indonesia),  
effects on polygamy 185–6, 187
- Marriage Ordinance Project, draft  
rejected by 'Aisyiyah 179
- Mas Mansur, Kyai Haji, views of  
women's social roles 189 n. 14
- maṣlaha* (benefit) 54, 170  
*al-maṣāliḥ al-mursala* 57



## Index

- maṣḥala mursala* 137  
 Masyumi 7, 8, 179  
*Materials for the History of the Text of the Qur'an* (Jeffrey) 126  
 matters, involvement in marriage  
     proposals for children, promoted by 'Aisyiyah 182  
 al-Mawardi, Abu'l-Hasan 204  
     concept of *bughat* 205  
 Mawardi, Hayinah ('Aisyiyah leader),  
     on polygamy 179–80  
 Mawdudi, Abu 'l-A'la 33, 76  
*Max Havelaar* (Multatuli) 86  
*The Meaning of the Glorious Koran*  
     (Pickthall) 90  
 medicine, and religious tolerance in  
     the Middle Ages 215–16  
 Megawati Soekarnoputri (leader of  
     PDI-P) 200–3, 206  
 Mekkan Press 27  
*Membumikan al-Qur'an* (Quraish  
     Shihab) 36  
 men, sexuality, within Islamic society  
     162–3, 171–2  
*The Message of the Qur'an* (Asad) 154 n.  
     24  
 Minangkabau (West Sumatra) society,  
     adoption within 147  
*minhāj* (way of life) 210, 218  
 Minister of Women's Empowerment  
     (Indonesia), statement on abor-  
     tions 164–5  
 Ministry of Religious Affairs  
     (Indonesia), role in Islamic  
     studies education 10  
 Miqdad b. Aswad, codex 114  
 miracles (*mu'jizāt*), elimination, in  
     connection with the doctrine of  
     abrogation 112  
 miscarriages, Muhammadiyah's views  
     170  
*mizān* (balance, justice) 74  
*al-Mizān fī tafsīr al-Qur'ān* (al-  
     Tabataba'i) 5  
 moderation, within Islam xvii  
 modernism  
     within Qur'anic exegesis, within  
     Indonesia 6–8  
     within Qur'anic studies 2  
 Moenjiyah, Siti ('Aisyiyah delegate to  
     1928 Indonesian Women's  
     Congress) 178  
 Mohamad, Goenawan 87  
 monogamy 183, 186  
 monotheism (*tawḥīd*) 222  
     as indicative of God's uniqueness  
     209–10  
 Morocco, juristic definition of *aqrabīn*  
     (close relatives) 145  
 Moses (Musa), story of 129 n. 7  
 MPR  
     impeach Wahid 203  
     Megawati loses presidency to Wahid  
     (October 1999) 202  
*mu'allafat qulūbuhum* (lit. those whose  
     hearts have been reconciled) 42  
*muḍāraba* (profit-and-loss sharing)  
     banking system 56  
 Mudzakir, Ro'fah 14  
 Mudzhar, Atho 60 n. 12  
 mufti 61 n. 17  
*al-Mughnī* (Ibn Qudama), on abortion  
     169  
 Muhammad, the Prophet  
     legislative activities 138–9  
     Qur'anic exegesis 45, 49  
     reprimanded for ignoring Ibn Umm  
     Maktum (Ash-Shiddieqy's  
     summary) 34  
     as 'the seal of all the prophets',  
     Asad's commentary 218  
 Muhammadiyah 6, 7–8, 11, 176  
     attitudes to Megawati 202  
     attitudes towards abortion 162,  
     169–71  
     limits autonomy of 'Aisyiyah 184–5,  
     187  
     Muhammadiyah schools 25  
     promotes monogamy 186  
     views on the status of interest 64 n. 92  
     views of women's social roles, pre-  
     independence 180–1  
*muḥkam/muḥkamāt* (clear verses in the  
     Qur'an) 110, 111  
 MUI 11  
     declares abortion unlawful (1992)  
     166  
     Hamka's chairmanship 44  
     response to H.B. Jassin's work 94–6  
 Mujahid, Abu'l-Hajjaj 116  
*Mu'jam al-qir'āt al-Qur'āniyya*  
     (Makram and 'Umar) 126  
*mu'jizāt* (miracles), elimination, in  
     connection with the doctrine of  
     abrogation 112  
 Muqauqis of Egypt 224 n. 43

- murattab* (verse-by-verse approach to the Qur'an) 109
- murder, Qur'anic condemnation of 167
- Musa (Moses), story of 129 n. 7
- muṣḥaf* (a copy of the text of the Qur'an) xix, 114, 116
- mushrik* (idolator) 53
- Muslim history 216
- mutashābih mathānī* (repeated stories in the Qur'an) 110
- mutashābihāt* (obscure verses in the Qur'an) 111
- Mu'tazila, exegetical principles 61 n. 20
- Muzadi, K.H. Hasyim (leader of the NU) 204
- Muzakkir, Abdul Kahhar 25, 29, 30–1
- mysticism *see* Sufism (*taṣawwuf*)
- Nahdatul Ulama 169
- al-Nahhas, Abu Ja'far, on abrogation 111
- al-Nahrawi, Ahmad 27
- naql* (tradition), Hamka's views 47
- naskh* (abrogation) 3, 72, 111–12
- applied to obligatory bequests 142–3
- nāsikh* (abrogating) xix, 111, 118
- nāsikh-mansūkh* 119
- within the Qur'an 140–2
- Nata, Abudin 77
- National Health Guidelines (UU no. 23/1992, paras 14 and 15) (Indonesia), declares abortion unlawful 166
- al-Nawawi, Muhammad b. 'Umar 26–30
- Nawawi, Rif'at Syauiqi, views of Quraish Shihab's exegetical methods 75
- Naẓm al-durar li'l-Biqā'i* (Quraish Shihab) 69
- neo-modernism, within Qur'anic exegesis, within Indonesia 2, 8–12
- New Order period, use and abuse of Qur'anic verses 193, 194–9
- Noah (Nuh), story of followers 129 n. 7
- non-religious women's groups, opposition to polygamy 176, 178, 181
- NU 6–7, 10, 11
- attitudes to Megawati 202
- involvement in party political disputes 196, 197
- support for Wahid 204–6
- Nuh (Noah), story of followers 129 n. 7
- obligatory bequests 144–6
- Indonesia's position, with regard to orphaned grandchildren 146–51
- reconciliation between Indonesian and Islamic jurisprudence 152
- see also* bequests
- orphaned grandchildren
- defined as 'close relatives' for bequest purposes 144–6
- legal position with regard to obligatory bequests within Indonesia 146–51
- see also* children
- orphans
- dowries 50–1
- guardianship, and Qur'anic arguments for polygamy 188 n. 12
- inheritance rights, within Indonesia xix
- see also* children
- Pakistan, juristic definition of *aqraḥīn* (close relatives) 145–6
- PAN 201
- Pancasila 7, 8
- as the basis of the Indonesian state 194, 195, 221, 222
- no longer obligatory for political parties 199
- Pane, Armijn 86
- Pane, Sanusi 86
- Panggabean, Samsu Rizal 13–14
- Parmusi party 196–7
- Partai Persatuan Pembangunan (United Development Party), opposition to the Marriage Bill (1973) 185
- pasukan berani mati* (death squad), created by NU to protect Wahid 206
- PBB 201
- PDI 196, 199
- PDI-P 200
- pembangunan* (development) 195–6
- People of the Book (*Ahl al-Kitāb*) 49, 54
- attitudes towards 213–16, 219–20
- personal wealth, Islamic and Indonesian concepts 149–50
- pesantrens* (Islamic boarding schools) 10, 195, 196
- philology, within Qur'anic exegesis, Hamka's views 48, 49
- Pickthall, Mohammed Marmaduke 90

## Index

- PK 201  
 PKB  
   attitudes to Megawati 202  
   support for Wahid 204  
*plaatsvervulling* 146  
 Plattdasch, Bernhard 201  
 pluralism *see* religious pluralism  
 pluralism, legal pluralism 136  
 PNI 200  
*Polemik*, responses to H.B. Jassin's  
   treatment of the Qur'an 102 n. 41  
 political obedience, NU use Qur'anic  
   verses to support Wahid 204–5  
 political symbols, drawn from Islam  
   195, 197  
 politics, use of the Qur'an within  
   Indonesian political life xx  
 polygamy  
   'Aisyiyah's views 176  
   post-independence period 181–7  
   pre-independence period 177–81  
   Hamka's acceptance xviii  
   Hamka's Qur'anic exegesis 49, 50–3,  
     57  
   wives, infertility, Hamka's view 53  
   *see also* marriage  
 polytheists, marriage with forbidden  
   219  
 Pope, Alexander 216  
 population growth 165–6  
   controlled through the control of  
   women's sexuality 164  
 Poros Tengah ('Central Axis'), oppo-  
   sition to Wahid 203–4  
 port cities, importance for  
   Islamisation, in Southeast Asia 18,  
   19  
*Pos Komando* (command posts) 200  
 post-mortem surgery 44  
 Pound, Roscoe, on law as social control  
   136  
 Powers, David S., on the bequest verses  
   141  
 PPP 199  
   disputes with Golongan Kary over  
   Islamicity 195–9  
   supports Megawati 203  
 Preparatory Committee for Indonesian  
   Independence, adopts Pancasila  
   as the nation's philosophy 7  
 Prins Bernhard Fonds (The Hague)  
   86  
 property, division 139  
 prophets, respect for 211–12  
 prosperity, Quraish Shihab's thematic  
   treatment 74–5  
 Ptolemaic astronomy, accepted by al-  
   Nawawi 29  
*Pujangga Baru* (literary magazine) 86  
*qibla* (direction of prayer) changes  
   from Jerusalem to Mecca 131 n. 46  
*qirā'āt* (variant readings of the Qur'an)  
   30, 107, 126  
*qist* (fairness) 74  
*qiyās* (analogy) 121, 137  
*QKBM* (*al-Quranu'l-Karim Bacaan*  
*Mulia*) (H.B. Jassin) xix, 33, 88,  
   93–5, 96  
*QKBP* (*al-Qur'an al-Karim Berwajah*  
*Puisi*) (H.B. Jassin) xix, 94, 96–7,  
   99  
*al-Quraan dan Tafsirnya* 33, 38 n. 37  
*al-Quraan dan Terjemahnya* 33  
 Quraish Shihab, Muhammad 13, 36,  
   68–9  
   *tafsir* methodology 67–8, 70–9  
 Qur'an  
   addressing of contemporary human  
   needs 120–1  
   aesthetic appeal 85, 89–94  
   bequests and inheritance within 138,  
     140, 141  
   claims to lack contradictions 110  
   codification 113–14  
   components 45–6  
   eternal nature 120  
   as guide for human kind 110–11,  
     119–20  
   H.B. Jassin's approaches to criticised  
     94–7, 98–9  
   H.B. Jassin's poetic treatment 85–6,  
     93–4, 95, 96–7, 98–9  
   H.B. Jassin's translations xix–xx,  
     85–6, 88–93  
   historical context 116–18  
   interpretation, as problem solving 121  
   legislation  
     Abduh's views 4  
     Hamka's interpretation xviii–xix  
   *muṣḥaf*, treatment by H.B. Jassin 86,  
     93–4  
   *muṣḥaf* 'uthmānī ('Uthmanic recen-  
     sion of the Qur'an) 96–7  
   narratives contradicted by reason,  
     Hamka's views 48

- Qur'an (*cont.*):  
 oral transmission 25  
 as the original source of Islamic teaching 169  
 purposes and moral principles to be understood for interpretation 119–20  
 Rahman's criticisms of *tafsīr* 108  
 reflection in al-Khazin's work 21, 23  
 reflection in Hamzah Fansuri's works 20  
 reflection in Shams al-Din's works 22  
 and religious pluralism 209–13  
 religious tolerance and religious pluralism 213–16  
 revelation, chronological understanding 118–19  
 as source of *fiqh* 136–7  
 textual incorruptibility, Asad's commentary 218  
 textual variants and readings 113–16, 125–6  
 themes 122, 124  
   not treated systematically 109  
 translation 25, 32–6, 85–6, 92  
   regarded as impossible 107  
 unified nature, Rahman's views 5  
 universal message 111–13  
 use within Indonesian political life xx  
   *see also* Qur'anic exegesis  
*al-Qur'an dan Terjemahnya* (Atjeh) 78, 91  
*al-Qur'an al-Karim Berwajah Puisi (QKBP)* (H.B. Jassin) xix, 94, 96–7, 99  
 Qur'anic exegesis 1–2  
   'Aisyiah's views on polygamy 183  
   Quraish Shihab's methodology 67–8, 70–9  
 contextualisation 107–9, 121–3, 175–6, 187  
   application 124–5  
   and its principles 110–21  
   methodological considerations 125–7  
   within Indonesia 127–8  
 forms xviii–xix  
 Hamka's exegesis of legal verses 49–58  
 Hamka's principles 44–9  
 Hamka's views 41, 58–9  
*ijmālī* (paraphrastic) exegetical method 70  
 intentional interpretation 72  
*jāwīs* 26–8  
*ma'thūr* exegesis (exegesis based on traditions) xviii–xix  
 modernism 6–8  
*muqārīn* (comparative) exegetical method 70  
 neo-modernism 8–12  
 objective interpretation 72  
 purposive exegesis, Quraish Shihab's methodology 67–8, 79  
 Quraish Shihab's methodology 67–8, 70–9  
*ra'y* exegesis (exegesis based on personal opinion) xviii–xix  
 reformist exegesis 30  
 Soorkatie's views 31–2  
 in the *Tafsīr al-Jalālayn* 23, 24–5  
*tafsīr bi'l-ma'thūr*, Hamka's views 41, 46, 49, 58  
*tafsīr bi'l-ra'y*, Hamka's views 41, 58  
*tafsīr ishāwī* 41  
 and translation, as affected by Indonesian independence 32–6  
 Western approaches 76  
 within Indonesia 1–2  
   modernism 3–5, 6–8  
   neo-modernism 8–12  
   within Southeast Asia xv–xvii, xviii–xx  
   *see also* Indonesia; Qur'an; *tafsīr*  
 Qur'anic verses, use and abuse in Indonesian political life 193–207  
*al-Quranu'l-Karim Bacaan Mulia (QKBM)* (H.B. Jassin) xix, 33, 88, 93–5, 96  
 Quraysh, leaders 118  
 Qutb, Sayyid xix, 5, 33  
   on inter-religious marriage 54  
*Rabb* (God's name) 119  
 Rahman, Fazlur 35, 76–7, 78  
   on '*adl*' 53  
   criticisms of *tafsīr* 108  
   distinguishes modern banking system from that of *ribā* 56–7  
 Qur'anic exegesis 5  
   on reason in the Qur'an 126  
   views on polygamy 184  
*Rahmān* (God's name) 119  
 Rahman, Yusuf xix–xx  
 Ramli, K.H. Musta'in, use of Qur'anic

- verses in party politics 196
- al-Ramli, Muhammad, on abortion 168
- al-Raniri, Nur al-Din 22
- rasm al-Qur'ān* (the orthography of the 'Uthmanic *muṣṣhaf*) 126
- Rasyid, Daud, criticises Madjid's interpretation of 'People of the Book' 63 n. 76
- rationalism, three strands, al-Nawawi's acceptance 29
- al-Razi, Fakhr al-Din 27–9
  - Hamka's criticisms 47
  - influence on al-Nawawi 28, 30
- reason
  - and faith, Quraish Shihab's views 75
  - '*aql* (reason), Hamka's views 47–8
  - religious role, Soorkatie's views 32
  - role, al-Nawawi's views 28
- Reccared I (king of Spain), forcible conversion of Jews to Christianity in Spain 215
- Reformist movement 30–2
- religions
  - as particular ways 212
  - as the 'universal way' 210–12
  - within Indonesia 6, 206
- religious activities, women's participation promoted 176–7
- 'Religious Course on Qur'anic Interpretation for Executives' (Quraish Shihab) 77
- religious intolerance, as tyranny 213
- religious law, within society 136
- religious pluralism
  - Asad, Muhammad on religious pluralism 217–18
  - and religious tolerance 213–16
  - within Indonesia 11–12, 14, 221–2
  - within modernity 216–21
  - within the Qur'an 209–13
- religious publishing, reaction to Jassin's translations of the Qur'an xix–xx
- religious tolerance, and religious pluralism, within the Qur'an 213–16
- revelation
  - and Satan, Hamka's view 48
  - chronological understanding 118–19
  - historical context 116–18
  - importance for thematic exegesis, Quraish Shihab's views 73
  - leads to the development of doctrine in the Qur'an 112
  - within the chronological context as applied to Qur'anic exegesis 123
- ribā al-faḍl* (interest paid in barter) 55
- ribā al-nasī'a* (interest on a loan) 55, 56
- ribā* (usury)
  - condemnation 131 n. 50
  - Hamka's Qur'anic exegesis xix, 49, 54–7, 58
- Rida, Muhammad Rashid 4, 25, 31, 35
- Riddell, Peter 23, 32
- righteous, afterlife 210
- riwāyāt* (reports/narrations) 118
- Translation of the Holy Qur'an* (Yusuf Ali) 154 n. 24
- Ross, E. Adamson, on law and society 135
- rūḥ* (soul) 168, 170–1
- rūḥ hayātī* 171
- rūḥ insānī* 171
- rūḥ jīwa* 171
- rukḥṣa* (permission) 52
- rural areas, political affiliations 198
- Sa'd b. Abi Waqqas (Companion of the Prophet) 143
- sab' at ahruf* (literally: seven letters), and the revelation of the Qur'an 113
- sabil* (path) 210
- sacrifice, as worship 211
- al-Sadr, Muhammad Baqir 76
- Safiyat al-Din (Sultana of Aceh) 22
- Saifuddin, A.M., questions Megawati's Muslim credentials 201
- salaf* (lit. ancestors; the early generations of Muslims) 49, 78, 220
- exegetical methods 45
- Hamka's views 47
- ṣalāt istikhāra* (prayer for guidance to make a decision) 197
- Salim, Abdul Munim 77
- salsabil* (a fountain in Paradise) 210
- San'ani manuscripts 115–16
- Sanskrit, influence upon Indonesian culture 221
- Santoso, Maria Ulfah (head of Komisi Penyelidik Hukum Perkawinan) 179
- al-Sanusi 27
- Satan, inability to contradict revelation 48
- Sayr al-Sālikin* ('Abd al-Samad) 26

- Schacht, Joseph 43  
 Scheper-Hughes, Nancy, concept of the body 163  
*Sedar* (Aware) (journal of Istri Sedar) 188 n. 7  
*Sejarah dan Pengantar Ilmu al-Quran/Tafsir* (Ash-Shiddieqy) 61 n. 19  
*Sejarah Melayu* 19  
*Sejarah al-Qur'an* (Atjeh) 78  
 Serikat Kaum Ibu Sumatera (The Sumatran Women's Union), criticism of 'Aisyiyah's attitude to polygamy 189 n. 13  
 'Seven letters' (*sab'at al-huruf*), and the revelation of the Qur'an 113  
 seven repeated stories (*mutashābih mathānī*) 110  
 sexual equality, recognition by 'Aisyiyah 176-7  
 sexual relations, effects on women's reproductive health 162  
 sexuality  
   as determined by biological identity and cultural construction 162-4, 171-2  
   effects upon attitudes towards abortion 164  
   men's sexuality, within Islamic society 162-3, 171-2  
   women's sexuality, within Islamic society 162-4, 171-2  
 Shafi'i legal school 42  
   attitudes to abortion 168-9  
   concept of *bughat* 205  
*shajara* (tree) (Golkar party symbol) 195  
 Shaltut, Mahmud 75-6  
 Shams al-Din of Pasai 21-2, 23  
*shar'ā* (revealed law) 42, 210  
   distinction between *shar'ā* and *fiqh* 42  
   *shara'*, Ibn Tamiyya's views 220  
   *shir'ā* 218  
 al-Shatibi, Abu Ishaq 75  
 Shattariyya order 22  
 Shiddieqy *see* Ash-Shiddieqy, T.M. Hasbi  
 Shihab, Abdurrahman (Quraish's father) 68  
 Shintoism, respect for 223 n. 15  
 al-Shirbini, Muhammad b. Muhammad al-Khatib 37 n. 23  
 al-Singkeli, 'Abd al-Ra'uf xvi, 22-5, 26, 32, 107  
*sīra* (conduct, biography) 210  
*al-Sirāj al-munīr* (al-Shirbini) 28  
 Sirajuddin A.R., D. (calligrapher) 93, 94, 96  
 Sjadzali, Munawir, on criticisms of H.B. Jassin's treatment of the Qur'an 97  
 Sjansuri, Kiyai Bisri 197-8  
 slavery  
   abolition, within the Qur'an 112  
   historical context 117  
 social concerns, consideration in the light of the Qur'an 125  
 social reform, in relation to Qur'anic exegesis 108  
 society, and law 135-6  
 sociological jurisprudence, within Indonesia 137-8  
 Soeharto, Thohib N.J. (President of Indonesia) 8  
   use and abuse of Qur'anic verses during his presidency 193, 194-9  
 Soekarno, Achmed (President of Indonesia) 7, 87  
 Soekito, Wiratmo 87  
 Soorkatie, Ahmad 31-2  
 soul (*rūh*) 168, 170-1  
 Southeast Asia, Islamic history xv-xviii, xx, 17-36  
 Spain, religious tolerance within Muslim Spain 215  
 Stewart, J. 98  
 Stowasser, Barbara, on Abduh's views of polygamy 183  
 Su'aidy, Saleh 102 n. 45  
 substantialism 2, 8-12  
 Successors of the Companions, Qur'anic exegesis, Hamka's views 46, 49  
 Sufi exegesis, within the works of Hamzah Fansuri xvi  
 Sufism (*tasawwuf*) 7, 21, 35, 88  
   *tarekets* (Sufi orders), involvement in party political disputes 195, 196  
   *Tasawuf Moderen* (Hamka) 59 n. 1  
   *Taşdīq al-ma'ārif* (a mystical *tafsir*) 24  
   *see also* Ibn 'Arabi tradition  
 suicide, Qur'anic condemnation of 167  
 Sumatra, Islamisation 19  
 Sunna 45, 49  
   Muslim attitudes towards 108  
   as the pure source of Islamic teaching 169  
   as source of *fiqh* 136, 137

- Sunni schools of law (sing. *madhhab*), attitudes towards abortion 162, 168–9, 171
- al-Suyuti, Jalal al-Din 23  
on abrogation 111  
collection of *asbāb al-nuzūl* 126  
on the *ṣabʿat ahruf* 130 n. 22  
*Tafsīr al-Jalālayn* xvi, 23–5, 29, 107  
on use of variant Qurʾanic readings 115  
‘sword verse’ (*Āyat al-Sayf*) 129 n. 11
- Syafei, General Theo 200
- Syarikat Islam (Islamic Union) 59 n. 1
- Syria, juristic definition of *aqrabīn* (close relatives) 145
- al-Tabari, Abu Jaʿfar Muhammad b. Jarir 62 n. 44, 116  
on Q. 4:3 as support for polygamy 188 n. 12
- al-Tabatabaʾi, Muhammad Husayn 5
- Tabuk expedition 117, 131 n. 46  
*al-tafsīr al-mawḍūʿī* (thematic interpretation) 4–5, 36
- tafāsīr* (Qurʾanic commentaries) 94, 107
- tafsīr* xvi, 3, 17, 118  
Abduh’s views 4  
development 13–14  
in the Malay world 18–36  
Quraish Shihab’s methodology 67–8, 70–9  
as reconciliation between *tafsīr biʾl-maʾthūr* and *tafsīr biʾl-raʾy* 41  
within Indonesia 107–8  
*see also* Qurʾanic exegesis
- Tafsīr* (al-Baydawi) 107
- Tafsīr Amanah* (Quraish Shihab) 70
- Tafsīr al-Azhar* (Hamka) 34–5, 44, 58–9  
interpretation of legal verses within the Qurʾan xviii–xix
- Tafsīr al-Bayān* (Ash-Shiddieqy) 61 n. 19
- Tafsīr al-Jalālayn* (al-Mahalli and al-Suyuti) xvi, 23–5, 29, 107
- al-Tafsīr al-kabīr* (*Mafāṭīḥ al-ghayb*) (Fakhr al-Din al-Razi) 27–8
- Tafsīr al-manār* (Abduh) 4
- Tafsīr al-Miṣbāḥ* (Quraish Shihab) 70, 79 n. 2
- Tafsīr al-Quraanul Madjied* ‘AN NUR’ (Ash-Shiddieqy) 34, 61 n. 19
- Tafsīr al-Qurʾān al-Karīm* (Shaltut) 75
- tāghūt* (tyrant) 213
- tahliḥ* (analytical exegetical method) Quraish Shihab’s use 70, 72, 75  
Rahman’s views 76
- takhayyur* (selection) 108–9
- tafīq* (eclecticism) 108–9
- Tanwīr al-miqbās* (attrib. to ‘Abd Allah b. ‘Abbas) 28
- tao* 210
- Taoism, respect for 219, 223 n. 15
- taqlīd* (blind imitation) 3, 7, 109, 169  
Hamka’s attempts to abolish 41, 43
- tarekats* (Sufi orders), involvement in party political disputes 195, 196
- ṭarīqa* (lit. path) 210
- tarjama* (translation) 25
- Tarjamat al-Qurʾan al-Karīm* (Junus) 32
- Tarjumān al-Mustafīd* (al-Singkeli) xvi, 22–3, 24, 32, 107
- Taṣdīq al-maʾārif* (a mystical *tafsīr*) 24
- taṣawwuf* (Sufism) *see* Sufism
- tawātūr* principle 114
- tawhīd* (God’s unity, monotheism) 43, 119, 209–10, 219
- Tema-Tema Pokok al-Qurʾan* (Nata) 77
- testamentary dispositions 143  
principle 145
- testamentary succession 139
- Thamud, story of 129 n. 7
- The Bible, The Qurʾan and Science* (Buccaille) 33
- theology, Hamka’s concepts 61 n. 20
- theft, Caliph Omar’s suspension of punishment in times of famine 42
- Tjokroaminoto, H.O.S. 59 n. 1
- tolerance, religious tolerance 213–16
- tombs, visiting 7
- tradition (*naql*), Hamka’s views 47
- traditionalism, within Qurʾanic studies 2
- transformationalism 2, 8–12
- ṭughyān* (tyranny) 74, 213
- Tunisia, juristic definition of *aqrabīn* (close relatives) 145
- Turkey, modernisation 214
- Ubayy b. Kaʿb, codex 113, 116
- Uhud, Battle 117, 131 n. 46
- al-ʿUjayli al-Azhari, Sulayman b. ʿUmar 37 n. 22
- Ulema, Hamka’s respect for in Qurʾanic exegesis 48
- Ulema MUNAS, declares abortion unlawful (1982) 166

## Index

- 'Umar, Ahmad Mukhtar 126  
 'Umar b. al-Khattab (second Caliph),  
     judicial decisions 42, 49, 113, 116,  
     120  
 'urf (custom) 137  
 'Urwa b. al-Zubayr 50  
*uṣūl al-fiqh* (principles of jurispru-  
     dence) 222  
*uṣūl al-tafsīr* (principles of Qur'anic  
     exegesis) 3  
 usury (*ribā*), Hamka's Qur'anic  
     exegesis xviii, 49, 54–7, 58  
 'Uthman b. 'Affan 113–14
- Wahb b. Munabbih 61 n. 26  
 Wahid, Abdurrahman 202–3  
     use and abuse of Qur'anic verses and  
     other Islamic doctrines 203–6  
 al-Wahidi, Abu'l-Hasan 27, 29  
     collection of *asbāb al-nuzūl* 126  
*wājib* (obligation) 52  
     relation to *fiqh* concerning 'ibāda  
     (rituals) 198  
 Wali Allah, Shah,  
     on abrogation 111–12  
     on Qur'anic exegesis 3  
*walī* (matrimonial guardian) 164  
     responsibilities, 'Aisyiyah's views 182  
 Wansbrough, J. 115  
 war, waging, in defence of religions  
     213  
*Warsh 'an Nāfi'* (transmission of a  
     Qur'anic reading) 114  
*Wawasan al-Qur'an* (Quraish Shihab)  
     36  
     *tafsīr* methodology 67, 70, 71  
 'the way' (religious concept) 210–12  
 Weber, Max 222  
 the West, approaches to Qur'anic  
     exegesis 76  
 Widows Pension Act (1953)  
     (Indonesia) 181–2, 187  
 Wieringa, Saskia, on the 1928  
     Indonesian Women's Congress 178
- wine (*khamr*), drinking 117  
 witnesses, use within judicial cases,  
     Qur'anic teaching 112–13  
 women  
     equality with men, recognition by  
         'Aisyiyah 176–7  
     married women and abortion 164–5  
     political leadership, as seen in the  
         career of Megawati Soekarnoputri  
         200–3  
     public speaking agreed to be *makrūh*  
         (disapproved of) in Islam 189n 14  
     reproductive health, as affected by  
         sexual/gender relations 162  
     sexuality, within Islamic society  
         162–4, 171–2  
     social order, neo-modernist views 9  
 words, meaning affected by context,  
     al-Nawawi's views 29  
 World Bank, statement on Indonesian  
     demography 165  
 Yunus, Mahmud *see* Junus, Mahmud  
 Yusuf, Milhan xviii  
 Yusuf, Yunan, on Hamka's exegetical  
     principles 61 n. 20
- zāhir* (outward) 51  
*zakāt* (alms tax) 42  
     payment 73  
 al-Zamakhshari, Abu'l-Qasim 116  
     Hanka's criticisms 47  
     on polygamy 189 n. 12  
*zaman pembangunan* 165  
 Zayd, Nasr Hamid Abu, views on  
     polygamy 183–4  
 Zayd b. Aslam, on the status of interest  
     57  
 Zayd b. Haritha 117, 131 n. 46  
*zinā* (extra-marital sex) 183  
 Zoroastrianism, respect for 219, 223 n.  
     15  
 al-Zuhri, Ibn Shihab, on abrogation 111  
*ẓulm* (injustice) 74